JE

RE

es vous reillées ements

denti

immé-Wins-

enfants.

tit ma-

prendre senterie ac et les

s, amolit

et d

ants, est scription us vieux nourrices en vente monde entins la

mant de enez pas

aussi bon

agasin de 140, rue

ants: dernière

dames et diste dans à très bas bans, den etc.

èces de ta-

atrons pour

chaudrons,

mpes, huile

repasse tou

et on y fait manteaux, ne Glarence, héreault.

ent. J'ai le es anciennes

en général payer aucun

tres raisons

es, je pourrai luction de 20

de vente de s qu'on vou-En outre on

servi avec le pharmacien

remedes les

ous être libre

n'oubliez pas

ABONNEMENT

LE CANADA

LE CANADA

Ottawa 7 Juin 1887

AU LECTEUR

La Société de Publicité qui publiait le Canada a résolu de discontinuer ses opérations, le terme de cinq ans pour leque! elle était fondée étant expiré.

C'est ce qui explique pourquoi le journal n'a paru que trois fois cette semaine.

Pour quelques jours du moins il va en résulter un régime provisoire durant lequel l'avenir du Canada sera probablement riglé d'une façon satisfaisante pour tous les inté ressés, - ceux qui ont fait des sacrifices considérables pour notre œuvre et ceux qui composent notre chentèle.

La Société devant règler tous ses comptes a naturellement droit de s'attendre que tous ceux qui lui sont endettés, s'acquittent dans le plus court délai possible. Un règlement à l'amiable vaudra mieux que tous frais aux ju ls pourraient s'ex poser nos débiteurs.

L'ANNÉE TERRIBLE

L Globe, le Free Press et tous les journaux lib raux d'Ontario an noncent la retraite de l'honorable M. Blake comme chef de l'opposition dans la chambre des Communes, et sa retrai'e de la vie politi-

M Blake abandonne la vie publi que pour des raisons de santé. Le travail extraordinaire auquel il s'est hirre avec tant d'ardeur depuis six A sept ans a épuisé s's forces et gravement compromis sa san-

L'année 1887 sera comptée comme une année malheur use, une année terrible pour les hommes d'Etats canadiens. Elle nous enlève l'honorable M. Masson, l'honorable M. Chapleau, et l'honorable M. Blake, trois des hommes les plus distingués parmi les hommes publics qui dirigent la politique active du Cana-

Nous espérons, ce en lant, que la retraite de la vie active de ces trois chefs politiques ne sera que temporaire et que tous trois reviendront après quelques années de repos, reprendre dat s l'arène politique du pays la position importante que leurs talen s et leur influence leur garderont toujours.

BAZ'R DES ORPHELINS

C'est avec interêt et binheur que nous saisissons l'occasion de payer un juste stribut d'hommage aux Dam-s qui se sont occupées du bazar de l'O phelinat Saint Joseph, à la vue du résultat qui est venu

couronner leurs efforts.

M. Drapeau, président de l'Orphe lina', nous transmet les informations qui se rattachent au bazar, comme suit:

A l'assemblée de dimanche dernier, 5 juin, qui était destinée à la rédition des comples de chaque table, les sommes qui suivent furent remises par les dames 1 M le Grand Vicaire Routhier, chapelain de l'ins-titution, poùr aider l'œuvre magis trale de lienfaisance, que les reli gieuses de l'orphelinat acco nplis-sent avec tant d'amour et d'abnéga-tion, à l'édification de toute la vi'le.

Table Ste Anne	236 30
Table St Jo eph	
Table des diners et rafra	aichis-
sements	376.03
Table des bonbons	1/5 98
Table de la loterie	136 53
Concerts	53.49

de la vie.

Proposé par M.ne J. T. Coursolles, présidente du comité des dames protectrices de l'Orphelinat Saint Joseph, appuyé par M. François Déry, zélateur:

Que les dames et messieurs protecteurs de l'Orphelinat St Joseph ont appris avec une douleur bien profonde la mort de Mme F. X. Valade, épouse de l'un des exprésidents de l'institution, arrivée presque subitement le 29 mai dersinier, et qu'ils s'empressent de saisir. nier, et qu'ils s'empressent de saisir leur première réunion de juin pour offrir leurs cond déances à M. le Dr Valade, pour la perte qu'il vient de subir si déplorablement, et que copie de cette résolution de condo-leance lui soit adressée sans délai.

Dans la Capitale

Le Collége d'Ottawa fermera ses cours le 25 courant, et la veille le banquet annuel des anciens élèves de l'Alumni aura lieu au Russell.

Résolutions de condoléances

A une assemb ée régulière de l'Association Catholique de Sicours Mutuels, branche No 29, les réso-lutions suivantes ont été proposées

et adoptées à l'unanimité;
Proposé par le Chancelier, ap
puyé par le Sec.-Archiviste,
Que la branche No 29 de l'association Catholique de Secours Mu-

tuels a appris avec douleur la mort prématurée de l'épouse de notre ami commun, le Dr F. X. Valade, des membres de cette associa

tion;
Que nos condoléances les plus sincères lui soient offertes à l'occasion de l'épreuve sensible qu'il a plû à la Divine Providence de lui

faire subir;

Que cop e de ces résolutions soient adressées aux journaux français de cette ville, ansi qu'au "C. M. B. A. Monthly," l'organe officiel de cette société;

Qu'une copie de ces résolutions soit adressée à la famille du Dr F X, Valade.

le club favori d'Ottawa et les "Ontarios," de Toronto La balle fut lancée à 3.45 heure et la première partie fut gagnée par les "Capitals" en 10 minutes. La seconde partie fut gagnée de même en une minute et demie; puis les "Capitals" remporièrent aussi la troisième; temps: 9½ minutes. Lavait été convenu de jouer durant deux heures on quatre parties consécutives gagnées par le même club; c'est ce qui arriva, les "Capi-tals" ayant remporté une quatrième victoire dans l'espace de 14 minutes d'un jeu fort serré de put et d'autre. On s'imagine facilement les applaudissements qui accueillirent les vainqueurs à l'issue de cette qua trième partie qui terminait la joûte. En attendant une nouvelle joûte, nous félicitons sincèrement les pions du Canada.

Ce brillant succès mérita à l'assemblée de recevoir les gracieux remerciements de M. le chapelain, ui sut fortifier par ses paroles la charité dans les cœurs, el intéresser tout à la fois l'audience par des à propos charmants qu'une pieuse industrie du charitable chapelain savait lui inspirer pour l'occasion.

Après cette allocution de M. le Grand Vicaire, l'assez, blée, fut saisa de la proposition snivante, pour témoigner e deuil que la loi d'amour au prochain inspire dans les circonstances graves et pénibles de la vie.

Proposé par M. me J. T. Coursolles, présidente du comité des dames protectrices de l'Orphelinat Saint Joseph, appuyé par M. François Dáry, z'alateur:

a eu lieu hier soir à la salle Ste dans. la salle salle était mier llector McLeish, a été arrêté et qu'inne nouvelte de Qu'Appelle lui apprend que la bande entière a été arrêté par un comité de vigilance. Ce dernier rapport n'a pas été confirmé.

Pharmacie Canadieme maintenant ouverte ce de ce qu'inne nouvelte de Qu'Appelle lui apprend que la bande entière a été arrêté par un comité de vigilance. Ce dernier rapport n'a pas été confirmé.

Seule agence à Ottawa des parties evant la soirée, ce qui ne contribua pas peu à faire accourir une grande sence du Rév. M Prud'homme et u Rév. P. Nolin dans la salle.

Ce nid, ce doux mystère que vous guette. G'est l'amour fd'une mère, est l'amour fd'une mère, est l'amour fd'une mère, evant la soirée, ce qui ne contribua pas peu à faire accourir une grande sence du Rév. P. Nolin dans la salle.

Un orchestre, so. s la direction de lu réve. P. Nolin dans la salle.

Un orchestre, so. s la direction de lu représentés par lui après de continue de lu représentés evec le plus grand soin.

Seule agence à Ottawa des partieus et a révi pre lu respire, Ne pouvant rien crèer, il ne faut rien de l'urien.

Genid, ce de dernière que lui de vous guette. G'en pas, (C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour fd'une mère, est de première que vous guette. Me proposition de lu réve. P. Nolin dans la salle.

C'est l'espoir du printe

Marion et Chateauvert Lahaise sur tout ayant rendu avec leur talent bien connu les rôles que leur avait

été confiés M. N. Mathé donna ensuite une nouvelle preuve de son talent mu sical dans un joli morceau exécuté sur piano, et qui fut couvert d'ap

plaudissements. plaudissements.

Un quatuor par MM. Eug. Belleau. Edmond Gauthier, N. Ma'hé et A. Desrivières, qui vint ensuite, fnt fort goûté; les chanteurs reçoi vent les honneurs de rappels réitéres.

rés.
M. Edmond Gauthier chanta aussi
M. edmond Gauthier chanta aussi

sements.
Le nombreux public qui encom

brait la salle a paru enchanté de la représentation qui, nous l'espérons, aura eu le bon effet de faire tomber dans la cassette de l'œuvre Saint Vincent de Paul une somme assez rondelette.

Merci, au nom de cette société, à tous ceux qui ont bien voulu encourager cette soirée en s'y rendant en si grand nombre. Ils ont contribué, tout en s'amusant, à une œuvre admirable, qui a pour patron le grandSaint Vincent de Paul.

Jeudi, 16 juin, donné par l'Or-chestre Symphonique d'Ottawa, sous lo direction du Dr Prévost, avec le concours de Mile Tessier, la célèbre chanteuse aveugle de Montréal, M. E. Belleau, M. E. Buet et M. F. Boucher, violenist. Voir programme.

Remerciments

Qu'une copie de c's résolutions soit adressée à la famille du Dr F. X. Valade.

L. LAFRANBOISE, Sec.-Archiviste.
Ottawa, 4 juin 1887.

Joûte de crosse.
La joûte de crosse du club "Capital" a été bien patronnée. Le terrain du Collége, samedi après midi, présentait l'aspect le plus animé. A part Son Excellence le Gouverneur-Géaéral, Lady Lansdowne et leur suite, on remarquait la présence de la plus haute aristocra tie d'Ottawa, sur les estrades. On calcule à près de 3,000 le nombre des spectaleurs qui s'étaient rendus pour être témoins de la joûte entre le club favori d'Ottawa et les "Ontarios," de Toronto La balle fut Jancée à 3 45 heures soit services de l'œuvre, leur dévoument est tellement connu et tellement en les de la plus haute aristocra tie d'Ottawa, sur les estrades. On calcule à près de 3,000 le nombre des spectaleurs qui s'étaient rendus pour être témoins de la joûte entre le club favori d'Ottawa et les "Ontarios," de Toronto L s sœurs de l'Orphelina St-Joseph

ET PATRIE"

Montres, bijouteries, joncs de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau près du pont des Sapeurs.

Bijouteries M C. II. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, hor loges argenterie et objets de fau. loges, argenterie et objets de fan-taisie pour çadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les "Les Rameaux," avec accompagnement de piano par M. Eug. Belleau. Ce magnifique morceau fut également bien apprécié.

L'orchestre s'étant de nouveau remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville L'orchestre s'étant de nouveau fait en endre, on termina la soirée par la charmante opérette intuulée: "Gendre et Beaupère," dans laquelle MM. Marion et Desrivières recueillirent des salves d'applaudissements.

L'orchestre s'étant de nouveau des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'Hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai—3m.

DEMANDE

On a besoin d'un jeune homme dispo se rendre généralement utile. S'adress lu No. 81 rue Clarence.

DEMANDE

Un bon barbier pour travailler à Haw cesbury; gages, \$5 par semaine, plus bension payée. S'adresser au bureau du Ganada."

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles et un homme pour se rendre généralement utile chez M. Alex. Dackus, 257 rue Cumber

and. Ottawa 4 juin 1887—6ins.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

L. C. DUQUET

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance PHŒNIX,"

No. 26, rue Sparks, Blcc Russell. Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'as surance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. G. DUQUET.

Ottawa, 7 juin 1887—3m.

Executor's Notice to Creditors The Cred tors of Mary Ann Deault (fe

The Gred tors of Mary Ann Deault (formerly Mary Ann Campeau), late of the City of Ottawa, Marr ed Voman, Deceased, who died on or about the 18th day of January, 1887, and all others having claims against her estate are hereby notified to send by post, prepaid and registered or o'herwise deliver to the und registered or o'her

Executor.

L A. OLIVIER,

Solicitor

UNE CHANCE---\$1,075.00

Oa peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10,50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boite 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887—1m

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèb es, comme par le passé, M. J. Séné-cal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public genéralement qu'à dater du ler mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié d'à cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa Amer. 1887.

Ottawa, 4 mars 1887



DÉMÉNAGEMENT!

Nouveaux idéballages de marchan-dises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Feutre, Soie et Paille,

Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine Capots caoutchouc et para pluies.

Circulaires caoutchouc pour Dames.

J. COTE, 114 Rue Rideau



Chemin de fer du Cap Breton SEC DETROIT DE CANSO AUX GRANDS RAPIDES

Soumission pour Travaux de Construc-

tion.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressissions pour le chemin de fer du Capinissions pour le chemin de fer du Capinidi, mercredi, le 6 juillet prochain 1837, pour divers travaux de construction.

Les plans et devis seront ouverts pour inspection aux bureaux de l'ingénieur-enchef et du gérant-général des chemins de fer du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer du Cap Breton, à Port Hawkesbury, C. A., le et après le 6 jour de juin 1837, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions et les spécifications sur demande.

Aucune soumission re sera reque à moins d'être faite sur des formules imprimées et d'après tontes les conditions sut temande.

A. P., BRADLEY,
Secrétaire.

Département des Chemins

Département des Chemins de Fer et Canaux,
Otawa, 27 mai 1837.

McDOUGALL & CUZNEI us ancien magasin de ce genre à , établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE, Rue ussex, et colo de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

NOUVELLES

Crande Vente

COMPTANT

-DE NOUVELLES-Marchandises de Printem s CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 0 centins, valant 15 cts.

170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 2½ centins, valant 18 cts.

130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts. 115 Pièces de nouvelles étoffes à roiles à 20 centins, valant 30 cts.

193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.
163 Pièces de nouve les étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts. 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

-AUSSI-Soie noire et de couleurs à des prix extrê-mement bas.

150, 152, 154, rue Sparks.

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

SPEGIALISTE POUR LE TRAITEMEN

DE LA Dyspepsie et des paralysies

Dr de Bonald

Gradué de l'Université McGill, de la Fa-culté de Médecine de Paris, Membre médallé de la Société des Arts, Science et Belles Lettres de Paris.

66 Rue Stewart, (Ottawa) MCDOUGALL & CUZNEM Avril 28, 1887 1m.

la pharmacie Sussex, vous pnomie de 20 pharmacien, 17 rue Sussex.

ex. Blais 44 rue eent recompensé; it en posse sion ursuivi. ALEX BLAIS

l'Europe aropeen, CILFE, OTTAWA

ER, Pro.

3 hrs. p.m., 25 cts. 7.30 hrs, p.m., 30 cts de choix, liqueurs vis à toute heure à

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vou-loir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de perceveir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, la plus grand, nombre de nes dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habtude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusq'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer

La Consomption guerie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède 40 cts par lb. Orientales la formule d'un remede simple et végétal pour la guérison. rapide et permanente de la Con-somption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Astàme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité ner-veuse et toutes les maladies ner veuses et toutes les maladies ner veuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'huma nité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruc tion pour la préparer et l'employer Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce jour-nal, W.A. Noves, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, on tout travail est garanti et fait sous la surveillance du mattre par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi-cile, M. Duhamel remercie ses nembreuses pratiques et le public en général de l'encouragement n'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Unites metriques internatio-nales

Leurs valeurs en unités canadiennes LONGUEURS

SURFACES;

Lo METAE CARAÉ VAUL 1 verge carrée et 1/10 pu près de 11 pieds carrés L'ARE ou décamère carré vaut 4 perches carrès anglaises, ou 120 v r.ges carrées. L'heodare ou heclomère carré vaut 2 acres 1/2, de sorte que 2 hectares font 5 acres Le kilomètre carré vaut environ 2/5 de mille carré, de sorte que 5 kilomètres carrée valent environ 2 milles carré .

MAISON D'EPARGNE

VOLUMES ET CAPACITÉS

Lefdécalitre (10 litres) vaut 2 gal'ons et

L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallo 10.

La TONNE métri que (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'aucienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne
anglaise
Le quintul métrique vaut 2 fois l'ancien
quintal icanadien, ou 2 fois et 1/5 le quintal anglais.
Le httocramme (nodes d'un litre d'e u
vaut 2 livres et 1/5 (avoirdupoids), de
sorte que 5/kilogrammes valent 41
vres:

ree!
eamme (poids d'un cent mètr) cub
l'eau) vaut 1728 d'once, ou un peu plu
u'une demi-dragme. T MONNAIES

Le FRANC VAUL 1 chelin, ou 1/5 de piastre Le centimé est la 100e partie du franc , sentimes font 1 sou ou 1 centin.

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venunt d'etre ruçu.

Thé du Japon:

2 lbs pour 25 cts.

4 1bs pour 1.50,

18 cts par lb 3 lbs pour 50 cts, 22 ets par lb 5 lbs pour \$1 90, 30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00, 35 cts par 1b. 5 lbs pour 1.50,

15 cts par lb.

60 cts par 1b.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

BRANDY

VIN

LIQUEUR

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

D) première Qualité

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

Magasin des paiements à la

s maine de Walker,

165 LUE SPARKS 165.

Notre associament d'habillemen's pour hommes et eurants est maintenant en ex-hibition, de même qu'une quantité considé-rable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paie ments à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller cheter aitleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

Notre assortiment d'habillement

PROPRIETAIRE

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

PORTO RICO

BUREAU : -No 376 RUE CUMBERLAND MELASSE

Ancienne résidence du Dr Prevost ETC L; A. Ollvier

Bureau.—knoolgnure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawe, Ont.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

E. O. PIGEON

CHIRURGIEN-DENTISTE,

Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.

A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK

Seu Canadien-Français dip ômé au Col lège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS

Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin ues Sparks et Elgin, Ottawa. How. Wm. Maddougaalt, C. R. Frank M. Maddougaalt. N. A. Belgourt, L.L. M.

Dr J. Nolin

Coin des rues Rideau et Sussex

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS

ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

l'Hotel Russell.

J. A. VALIN,

M. Adam, membre du barreau 'e Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr alfred Sayard

Heures de bureau : 9 à 5.

e du Collège Dentaire de Philadel le, licencié pour la Province de Qué-pec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario,

CHIRURGIEN-DENTISTE

Ottawa, 17 nov. 1886—1a

Dr C. G. Stackhouse

DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhou e, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottaws.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gas aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT.

AVOCATS.

C. B. Major.

Bureaux à Papineauville et à Hull. coin des rues

Lais et Albert.

Suivent les cours de Gircuit à Hull, Papineauville et Aylmer. la cour Supérieure, la cour Criminelte; les cours Suprême et dé l'Echiquier.

Hull; 21 déc. 188t.

Paul T. C. Dumaia INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEU

Arpentage des limités à bois, terrains mi niers, division des lets de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau : Hôtel de ville, Hull. Rési dence : King's Road, Hull.

P. Thos Designdins

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawe Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétée foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. A légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull



Les Statuts Revisés du Canada, 1886 édition anglaise, sont maintenant prêts L'édition française est sous presse actuelle

ment.

Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres
aussi une quantité de divers autres volenn
séparés. Listes de prix envoyés aur demandé
ascompte ordinaire accorde au com
rea.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 4 mars, 1 87.

Maison de Pension Privée Mde. E. RENAUD.

No. 119 rne O'Connor, Ottawa On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et hien chauffees. Conditions avant ageuses,

Ottawa, 1 Janvier 1887

EFFIENT LA TETE Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent Lumière égile à aucune lampe électrique. Fini en cutvre poil ou or bronzé. Prend chemine ordinaire. Absolument sur, s'a dapte l'écutes les lampes. Très avantageux suitout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, doupée et éteinte avec grandé facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est enlevée. Assistant du Dr. C. A. Martin, chirus glen Dentiste 107 rue Sparks. Ottawa, 31 mars 1887—14. Dr. J. A. FISSIAULT, No. 25, Rue Sparks, en face du Russel Extraction d s dents à l'aide du gaz

enlevée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchaussée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indisséramment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Ottawa, 4 nov. 1885_

Collège International. Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collége bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis saocie pour le présent terme commercial du collége trois professeurs d'haut mérite et le grandes capacités.

L'objet du collège est le maine de la commercial du collége stilet d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres colléges ou accadémies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Oirit et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les bonnaissances dont ils ont été prives.

Hest de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No embre, Janvier et Mal.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUISANUTÉ Dour donn Dr L. Coyteux 1

132, Rue Daly, Ottawa.

HEURES DE BURKAUX 8, à 10 a. m.

" 1, à 3 p. m.

6, à 8 p. m.

H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.—L'Institut set assuré les services
du Professeur J. A. GUIGNARD pour don-ner un cours de FRANÇAIS, embrassant la
Grammaire, la Composition et la Littéra-

Les heures consacrées à l'étude sont Matin - 9.30 à 12.00 Aprèsemidi - 2.30 à 5.30 Soir - 7.30 à 10.00 Ottava, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU THEO SUR LE PLAN Européen et Américain,

64 Rue St. Gabriel, Montréal

Oet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisese de la saison, préparées par des cuisiniers français de premise ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de primière classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire;

BARDEAUX!

M. G.1A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le publice en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleimé dans les côtés qu'il vendre à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneont car de qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billet de bois solide. Avis aux connais seurs ?

G. ADAM Pointe Gati

Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera don née avec tous les détails particuliers en envoyant un t mbre poste de 3 centins à Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, (

CHEVELURE MAGNIFIQUE

WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Paudres de Condition d'Alexander BOULES POUR ICE ROGNON!

MEDECINES CELEBRE Chevaux

Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick A VIS.—Les médecines ci-dessus, célè de bres dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contré les contrélaçons.

TALEXANDER. M. B.—On peut aussi obtent l'article v.
ritable ches V LAPORTS, rue Rideau
GOODALL & FILS, rue Wellington
et DALQLISH & FREE, rue Queen.ones

S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

MT EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Telephone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditie

Sont les Meilleurs

Tontes descriptions de Poeles et Fournaises constants en vente aux Entrepots de Variete et aux Salies de Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages DES

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE

ter Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de teutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplaces avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards,

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houbles, pissenit, risparbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

Se Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger,

4e Avantage — Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestine, et sent un sant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aidér la digestien, les "Amane indi-es" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES ___ T DE___

TAPISERIE Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Chaines, Montres, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

Chevrier 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc..

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre ager

CHEMIN DE PER

"CANADA ATLANTIC" LA

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA BT MORTREAL tous les points à l'Est et ou pur

Les convois partirent de la gase de la rue Eigin comme suit; TRAIN EXPRESS DE MONTEBAL;

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS or rac-Grand Tronc à Coteau pour l'Ouat et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Bat, arrivant la à 11.30 a.m.

4.50 p.m. a TRAIN RAPIDH avec and a S.20 p.m. a diner, arrivant a Manipa a S.20 p.m. a raccordant avec le trains du Vermont Central et de Grand Les convois audients de Grand Les convois

Les convois arriverent à 13 30 et S.00 p.m. de l'Est, se raccerda la gare Bonaventure, Montréal, avertrains de l'Est et du étad. Char Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du éta Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p. se raccordant evec les trains Rappas Montréal.

Montreal.

Exp ces de Boston et How-Yest til Rouse's Point.

1.20 p. M. Quitters Ostaws, care to la rue Bigin, injunt a Rouse's Point a 5.50 p.m. of the recordant à cet endroit avec les tesips du Veymont Central et Delaware et Hoden, pero l'Est et le Sud, arriveront à Boston & 7.40 et à New-York I 7.00 le lembemain matin.

Des chars dortoirs Pullman sont also de la comman matin.

Des chars dortoirs Pullman sont also de la comman matin.

Des chars dortoirs Pullman sont also de la comman matin.

Les billets et l'utawa pour New-Yest less dront les Pullman à 8t. Alban es à Boston. Les plansagers d'Ottawa pour New-Yest less dront les Pullman à 8t. Alban es à Boston des billets, les lits et tout aufes managed gement peuvent être obtenus au bureau, des billets de la cité eu aux stallens.

B. J. CHAM REBLIM,

PERCY R. TODD

Surintendant @

PERCY R. TODD

Agent général des assayers

and the second s

pauvre of descient 190,000 & Pan der qui n'aif du n'aire de de la contenta del contenta de la contenta de la contenta del contenta de la contenta del contenta del contenta de la contenta del contenta del

Bit-d'indo.

EPICIE

nèbres

84

000

LITE

lles de

AWA

BI

200

QUE

an minéral, secults, rém-

OURTE

d on fred

de la gere de suit :

RHSS so rac-FERPROS du l'Ouest et \$ Grand Trunc

- MANAGE

TREAL

Get le devoir de tous ceux qui est empleyé le Sirop Allemand de Bouches de faire connaître à leurs emis ese qualités étonnantes dans la quérisen de la consemption, des froits sévares, du croup, de l'astème, de la pheumonie et en fait de soutes les maiadies de la gorge et des peumens. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses quérirent tous les cas et nous considérens le devoir de tous les pharmaciens, de le recommander au pauvre consomptif mourant. Qu'ils desient su moins une bouteille, car b0,000 houtsilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Strop Allemand ne peut étre stop contue. Demandez-le à votte charmacien. Bouteille d'épantillon à l'essai, vendues à 10 cents. Grandeur régulière 75. Vendue par tous les pharmaciens et marchande des Etats-Unis et du Capade.

MARCHE D'OTTAWA

8 25 à 8 50 GRAINS 00 à 00 29 à 33 0 00 à 0 00 50 à '55 1 00 à 1,25 45 à 5') 00 à 00 00 à 00

LEGUMES Potates to pooh4..... VOLAILLES

VIANDES mt, ten too livres .. Voca (os quartier) ...

DIVERS uif brut, la tivro..... odf rands sladdig servi Perablo lot, letiure..... irop d'érable; lo gallon.... pin, je tanne...

Without pho d'alarme pour to fou

CTEVAL BOITES A SIGNAUX

Considerations BOTES A SPONAUX

Localité.

Con rues Bracks et O'Connor.

Brits et Gloucestar.

G'Connor et Cloucestar.

Maria et Benk.

Wellington et Kont.

Sende et John.

Bry et Maria.

Brookle Rossadry, red Wellington.

Cain den rues Brookne et Concession

(Ashburaham Hill)

Albact et Forcy.

Duke et Queen.

Brookle Queen.

Brookle Queen.

Brookle Queen.

Brookle Queen.

Brookle Queen.

Grookle Grookle et Grookle

Brookle Grookle et Grookle

Brookle Grookle et Grookle

Brookle Grookle et Grookle

Brookle Grookle

Brookle

Broo

Wilbrod et Nelson.

destrier, bessinde eane!

serier, bessinde eane!

serier, bessinde eane!

serier, for the serier eane!

serier, for the serier eane!

serier, for the serier eane!

de Clarence et Nuseex.

Albert et Metcalfe.

Sussex of Wefer.

Balhonste et Church.

Cumplerland et Cathcart

Dalhodsie et dépôt de

[chomin de fer

MacLaren.

de MacLaren.

snea de Patrick et Nelson.

"Chapet et Parry.

"St-Patrick et Cabourg.

"Et-Patrick et Cabourg.

"Lowis et Metcalfe.

schawdesthere Bud).

race Kest et Liegar.

Sompraet et Arthur (Ashburgham Hill).

Casper et Metcalfe.

Canal et Peter.

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

-BU-

BT DE

524 RUB SUSSEX.

OTTAWA

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE .

Livres Têtes de com tes Memerandum. Cartes de visite, Chèques,

Traites.

Catalogues, Listes de prix. Circulaires, Affiches,

Lettres funérali es Btc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

BLANCS Pue.

elerations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaideyer,
Gomparations,
Subposses,
Affidavite,
Obpos Obposition Fiat,

POUR NOTAIRES

Contrate de me

Pour les Greffiers et les Commissaure

Tiers Salsie après jugement

Blance de Procès-Verhaux D'avis de Vente

De Vente,

POUR LES SEG-FRESORIERS Listes D'évaluation,

Listes De Perceptio Liste Alphabétique d'electeur

LE TOUT

SUR BON PAPIER BT A DES

HIII

eceivent une attention taute spáciale e ent exécutés saus délai.

ABONNEMENTS:

LE CANADA " quatidien, per an, \$3.00 L'UNION WATIONALE " bebd., do \$1.00

Charles agree

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importat MOULURES POUR ENCADREMENT

D'IMAGES, MIROIRS,

Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES
PAYABLE TANT LA SEMAINE
OU LE MOIS

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE

" New Williams" Chemin de Fer Canadien du Pacifique

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir? Ottawa, Quebec Oui, car j'ai cousu TROIS DOU-

BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai.

> C. McDIARMID. 163, rue Sparks.

James R. Bowes Arr. à Quéoec.... 2 20 ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ON TARIO CHAMBERS RUE STARKS.

Thomas Leblane, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-gasin de M. A. D. Richard, rue Toutes commandes exécutées

avec promptitude et coupe ga-N.B. Hardes fines une spécia-

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies & Cloches POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS. AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS. A meilleur marché meilleur qualité que les claches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, das Passagers et du Fret entre le Qanada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Roosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamalque.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'an vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les axpéditeurs de grains et de mar chandises trouveront au port d'Halifax teutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des annéas, l'expérience a démontré que l'intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Tautes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passages.

Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Russin, rue York,

D. POTTINGER. Bureau lu chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a Cinquante pour cent de moins

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

RELIURE, PAPETERIE.

LIGNE COURTE

ET MONTREAL.

Arr. à Montréal... 8 20

Laisse Québec.... | p.m. | p.m. | 10 00 | 10 00 | a.m. | a.m. | a.m. | 7 15

Arrive à Ottawa 12 33 11 35 10 15 11 3

DELEGANTS CHARS PALAIS

Connections a Québec pour Halifax, St Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronte

et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm "Arr. à Toronto à 9.50 pm

Chars palais élégants sur les trains jour. Chars dortoirs somptueux sur

Agent de Billet.
W. WHYTE

Marchand d'Epiceries

COIN DES RUES

OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vondra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

Nouvel Etablissement

RELIEUR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX.

En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ai-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront blen lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin

et promptitude et à des prix modérés. JOSEPH MASSE

Ottawa 10 novembre 1886-

W. C VANHORNE,

entre Ottawa at Montrea.

Express Direct. Express local.

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!! court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres rellés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Palement par traite de banque ou mandatposte à ordre.

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW,

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Cinquante pour cent de

société) qui a acquis une grande exprience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exècute avec économie et celérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entrepprises financlères et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recherchées. J. MOSCRIPT, PYE et Cie.;

moins

chèes, Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow,
Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886-- 3m

60 Années de succès !!...

SIROP JOHNSON
(Extrait de pointes d'Aspèrges composé)
Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS

Préparé selon la formule du Proiesseur BROUSSAIS
Médieament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport
du D' MARTIN-80LON, au nom de la Commission de l'écédeise de Bédecise, contre :

Maladies des Bronches et des Poumon,
Maladies des Bronches et des Poumon,
Maladies des Articulations et
Troubles de la Circulation tendant à l'Hydropiste.

A O'HESON a obtain its Government Français in privilege sculait pour la vente et la objaration de ce Sirep, dont l'utilité a été tellement reconnue qu'il a, par acte authentique, pris par pai les médicaments qu'ins âge transment à un autre de d'internation de ce de l'esqu'il a par acte authentique, pris les médicaments qu'ins âge transment à un autre de d'internation de la comme de l'esqu'il a le comme de l'esqu'il a par acte authentique, pris le comme de l'esqu'il a le comme de l'esqu'il a l'esqu'il a le comme de l'esqu'il a l'esqu'il a l'esqu'il a le comme de l'esqu'il a l'

Eviter les Contrefaçons, exiger la signature Fohnson MOISARD et sur d flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS ROCHER, Pharmasien (anciennement res Perrie), actes (sement 115, res de Terenne, PARIS à Québes : 2º 24. MORIS à O°. — A Montréa! La VIOLETTE à MALCON TO DATE TOUTH LES PHARMACIES DU CANADA.

GUÉRISON certaine en 3 Jours autre Médicament PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS
SHOTS SAIS TOTTE LES DORRES PRABMATES DE CATADA

M. C. O. DACIER a'ces médecines en dopôt à sa pharmacie

Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etale. Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VIGTORIA, Vis-à-vt • bureau des Brevets, OTTAWA, Own

Toiles **E Fenètres**

"Arr. à Toronto à 9.50 pm du soir quifte Ottawa à 11.45 pm "Arr. à Toronto à 8.30 am du jour quitte Toronto à 8.30 am "Arr. à Ottawa à 5.00 pm du soir quitte Toronto à 8.00 pm "Arr. à Ottawa à 4.88 am "Arr. à Ottawa à 4.88 am Chars palais éléganis sur les trains du jour. Chars dortours somptueux sur les rains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses con nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les biliets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des biliets.

42 RUE SPARKS

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. B. PARKER,

Agent de Billot. Nous venons de recevoir le Saus bel assortiment to toiles peintes et dorees pour fenetres qui ait ja nais ete importe en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

B.-Voyez les échantillons de es toiles dans ma vitrine

CHAS. DESJARDINS Compagnie Manufacturière Surintendant-généra de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en laoutchouc, Courroles, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits our l'arrosage des jardins, etc., articles à usage des mouleurs, Couvertares de Voi-res, Rugs, Rouleaux pour Machines à aver, Tapis en Caoutchouc, Couvertes de theyaux, etc., etc. STRATTON EN GROS ET EN DETAIL Dalhousie et St Patrick

hevaux, etc., etc. Flus de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, blcc de Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, On-

des d'assurances et courtier Ottawa, 9 février 1887—1a.

L'Union Nationale ABONNEZ-VOUS AU

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.

\$1.00 par année seulement. 8 pages de lecture toutes les semaines

Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tot pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime our abonnement payé d'avance.



M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

-AUX-

Terres Boisees -DE-MATTAWAN CALLANDER, NORTH - BAY

CHELENSFORD L'EMBRANCHEMENT

STURGEON FALLS

D'ALGOMA et autres; ou aux prairies de MANITOBA

NORD - OUEST

Pacifique Canadien NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis e les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous con-

vaincre. Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-ma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de out l'Algoma, situées entre Montréal et Ma-nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Lanadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Grand Journal Prix Redui -DES-

BILLETS DE RETOUR jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR

TOUT EXPLORATEUR "BONAFIDE"

AU BUREAU DE COLONISATION

MONTREAL

Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des rognon "Pendant 12 ans!"

Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais par-ler, je pris deux bouteilles d'Amers de "Houblon;"

Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!" Respectueusement, B. F. Booth, Saulsbury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A , 8 mai 1885. Bradford, P. A., 8 mai 1885. Ils m'ont gueri de plus eurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'esto-mac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un CHAPEAUX jour de ma'adie par année depuis que je prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent. Mag Fanny Green.

Feutre,

Manilla,

Pattle de toutes sortes.

Leghorn,

No. 111 Rue Rideau.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886. J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne pure t atteindre mon mal. Les pou sayai les pius nables medecins, mais is ne pure t atteindre mon mal. Les pou mons et le cœur s'emplissaient chaque uuit et me faisaient beaucoup souffir, et ma gorge était rr.s malade. Je dis à nes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Heublon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en rs d'autres houteilles et je fs bien. Il Palmier, et pre d'autres bouteilles et je fix bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais èté guérie, et lis en prirent et furent guéris, et lis sont aussi reconaissants que moi de ce qu'il y ait un remêde d'une aussi grande valeur.
Bien à vous, Julia G Coshing N. FAULKNER ET FILS

\$3,000 perdues.

"Un voyage en Europe qui me coûta
\$3,000 me it moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houblon; ils ont aussi
guéri ma femme d'une faiblesse ner"veuse qui datait de 15 ans, ainst que
"d'insemple et de dysenste". d'insomnie et de dyspepsie."
M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé

JULIA G CUSHING

Rebé sanvé
C est evec reconnaissance que nous
disons que notre bébé a été guéri permanemment d'une constipation dangéreuse
et d'une irrégularité des intestins par
l'usage des Amers de Houblon par sa
mère qu'i le nourrissait, laquelle qui en
même temps fut parfaitement rétablic.

LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les rognens malsains ou inactifs en Les rognons malsains ou inactifs en-gendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une lègi in d'autres maladies sérieuses et fattles, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps.

Ludington, Mich., 2 février, 1885.—
Je vends des Amers de Houblon depuis
dix ans, et il n'y a pas de médecine qui
les égale pour les attaques bilieuses, les
maladies des rogaons, et toutes les maladies incid ntes a ce c. mat malsain.

H. T. ALEXANDER. La vente énorme de chapeaux et autres articles de modes durant les deux devalères semaines a nécessité un cinqu'ème verges à Toronto afin de trouver plus de bargains à faire. J'achète sur une grande échelle, et je marque tous mes articles en chiffres ordinaires avec p-tits profits; nous vendous p omptement et des milliers d'acheteurs sont satisfaits. Le vieux motto et le meilleur: "Un seul prix, petit profit, grandes vent-s et retours prompts," au

wendous pomptement et des milliers d'ache'eurs sont satisfaits. Le vieux motto et le meilleur: "Un seul prix, petit profit, grandes vent-s et retours prompts," au Magasin populaire de Moles Moles au Magasin populaire de Moles Mo

Messieurs—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande va'eur. Je souffris de fièvres typhoides pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les ieco nmande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.

368, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous repondre a ceci?

Y a t-il une personne en vie qui ait janats vu un cas de flèvre, de bile, de ma adie nerve :se ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des rognons que les Amers de Houblon ne peuvent guérir ?

"Ma mère dit que les Amers de Hou-blon sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mil de tête."— Ed Oswego Sin.

" Mon bébé maladif a é:é changé en u gres garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Ambrs de Hou b'on. Une jeune Mere.

AMPES

UNE SEMAIN'S SEPLEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE

Nationale de Cole

160 RUE SPARKS,

OTTAWA.

AUX AGENTS La Compa dienne des

et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet

PHILIBERT

ORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

39, rue Sparks

Mon assortiment de moles de

printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans

les modes sont tous les jours appré

enchantées. Mon intention est d'é

enchantées. Mon intention est d'é cono niser l'argent de ceux qui me faverisent de leur patronage.

Mile A. McDonald

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAW'.

Ceinture. Impleseries.

Pointures prépares, Huile,

Pinceaux. Vitres

Articles de peintre en gé é al.



Alguilles, 46

arralleu comme suit:

Les lu, di à 6 30 h. p. m. par exp divion des vapeurs de la ligae North German Lloyd, de New-York.

Les mercredi à 6 30 h. p. m. par expedition des vapeurs Allan ou d. Dominion, de Risouski. Un sac suplementaite sera ferme à 1.50 p. m.

FEUILLETON

LA PBAU DU LION

(suite.)

A ces différents titres peut être avait-elle le droit de trouver sim-ple et ordinaire une fantaisie qui de la part d'une gauche pension-naire, d'une respectacla matrone ou d'une mère de famille vertueusement laide, eût paru extravagance, pour ne pas dire mons-

Depuis qu'elle avait reconnu la nécessité de jeter au creuset l'héroisme de Raoul pour voir s'il était d'or ou de plomb, la jeune femme était demeurée silencieuse et distraite, selon l'usage des gens qui roulent dans leur esprit quelque dessein extraordinaire. Penché au de la trappe, elle agaçait le prisonnier par une sorte de taquinerie machinale, en secouant au-dessus de sa tête un mouchoir de batiste tel que les loups ont rarement l'occasion d'en voir de pareils. Tout à coup elle feignit d'être effrayée par un mouve-ment brusque de l'animal, et làchat le fin tissu, qui tomba dans la fosse

-Mon mouchoir ! s'écria-t-elle cette vilaine béte va manger mon mouchoir!

En même temps elle regarde Tonayrion de l'air dont la belle Angelique dut regarder l'amoureux Roland lorsqu'elle l'envoya détruire les jardins de Falerine. Il n'y avait qu'une seule manière de comprendre un semblable regard et d'y obéir; soit son intelligence, soit que son traire.
courage fût en défaut. Au lieu Les d'aller héroiquement arracher au loup le mouchoir sur lequel celui-ci venait de jeter avec fureur, il promena les yeux de tous côtés appercut une perche appuyée contre haie et courut la cher-

En voyant à quelque expé-dient plein de prudence avait recours son amant. Estelle sentit une aversion subite remplacer la faveur qu'elle lni avait accor-

dée jusqu'alors.
—L'épreuve est faite, pensa-t elle; encore un masque quis tombe, encore un héros qui s'évanouit!

Involontairement elle se tourna vers Servian Habitué à lire de dessus Félix et le jeta sur le dans le cœur de la jeune veuve, flanc. S'agenouillant alors de celui-ci avait tout deuiné et il souriait malignement, car la dé-convenue d'un rival est toujours agréable lors même qu'on n'espère pas d'en profiter.

Il paraît, dit-il avec une traî-

tresse bonhommie, que ce monsieur, qui prend les lions à l'hameçon, a aussi envie de pêcher les loups à la ligne!

Au lieu de rire de cette plaisanterie, Mme Caussade laissa échapper un geste de dépit et tourna le dos au railleur. Ce mouvement la mit en face de Félix, qui depuis quelque temp Aranda Vente à con Marché la contemplait d'un air passionne

choir. En ce moment, le fantasque démon dont nous avons parlé s'approcha de son oreille et lui dit toute bas :

—Quelle humiliation pour M Raoul, si ce jeune homme pu'il a l'air mépriser se montrait plus brave que lui! Sans réflexion, Estelle arrêta

sur Felix un regard dont l'expression douce et splendide à la fois donnait l'idée d'un velours lumineux; puis, cédant à une attention irrésistible. d'un coup d'œil rapide et incisif comme un éclair, elle lui montra la fosse.

to the winter a second

sé palpitant, éperdu comme au choc d'un fluide électrique, il crut voir les cieux louverts et fléchit les genoux. Cet extase se changea aussitôt en frénésie. Sous la fascination de ce puissant regard qui de page venait de le faire chevalier, Félix se la rue Sherb cok entrouvé enformante de la rue Sherb cok entrouvé enformante rample. sentit la taille d'un géant, le cœur d'un lion, le bras d'un Her-

Félix ! s'écria Servian avec colère, tandis qu'Estelle, déjà repentante, poussa un cri de ter reur.

La chute de la fondre n'eût pas plus surpris le féroce animal que ne fit cette brusque invasion Lachant le monchoir qu'il avait mis en pièce, il s'accula dans un coin et s'y tint immobile en montrant au téméraire agresseur une double rangé de dents aiguës qui, faute a'une chair à dévorer, cement convulsif. A l'aspect de ceteffravant purson l'aspect de de mort. ceteffrayant museau qui semblait le nombe en attendant qu'il le déchirât, Félix perdit trois quarts de son exaltation. A l'néroïque ivresse qui lui avait remplis d'une émotion beaucoup plus parois de la fosse la respiration suspendue, les jarrets énervés, l'œil fixe et le coeur palpitant.

s'agenouilla au bord du trou pour

l'aider à en sortir.

—Si je ne rapporte pas ce mouchoir je suis un homme désho-noré, se dit l'adolescent, dont le courage presque éteint se rallu-ma du souffle de la vanité. On croit que j'ai peur dussé-je de sauter dans la trappe, et le croit que j'ai peur dussé-je beau Raoul n'en fit rien, soit que etre dévoré, je prouverai le con-

Les yeux fixés sur la bête faubaissa lentement pour ramasser le mouchoir; à peine y eut-il posé la main que le loup, s'élancant sur lui avec furie, le mordit coup sur coup au bras et a la potrine; vainement Félix essaya Vienne ont ouvert une souscrip i m de se défendre: en un instant il pour l'achat d'one immense couronifut terrassé, et malgré sa cravate, il sentit s'enfoncer dans son cou les dents de son terrible vain-

queur. Avant que M.me Caussade eut poussé un cri, s'était jeté dans la trappe. Avec une incroyable vigueur, il saisit le loup par la nuque, l'arracha flanc. S'agenouillant alors de manière à lui enfoncer les côtes, il l'éteignit à la gorge des deux mains et le serra si énergique-ment que bientôt il lui fit montrer plus de la langue que de

Au lieu de s'évanouir, comme une femme pusillanime Estelle détacha la cordilière qui nouait son peignoir et y fit un nœu coulant avec une merveilleuse

promptitude. -Tenez, dit-elle en la jetant à Félix, qui venait de se relever ; aidez votre oncle à l'étrangler.

Pour exécuter un pareil ordre, de samme brillait dans les brunes prunelles du futur officier sa
physionomie exprimait un dévoûment si absolu, son maintien
une si fière résolution que la
jeune veuve, qui la veille encore, l'avait traité en enfant, peur
la première fois vit en lui un
homme.

—Qu'il a l'air déterminé! se
dit-elle; ce n'est pas lui, j'en
suis sûre, qui aurait besoin d'un il eût fallu le comprendre et Féfut fini.

(A suivre.)

convaincre de la vérité.

P. C. GUILLAUME,

Teinture à meubles de première wee le pric demandé.

Toutes les primeurs de la saison constamsuplémentaire sera

J. A. GOUIN
Maître de Poste
Maître de Post

TELEGRAPHIE

Moatréal, 6 - Des ouvriers qui sentit la taille d'un géant, le dans ce champ un peut coffre rempli cœur d'un lion, le bras d'un Hercule, et dans un transport d'amoureux fanatisme il santa dans la trappe ment sous la garde du chef de police. Sans doute ces valeurs avaient été enfocies par des voleurs et provi encent de quelque magasin de bijoux de cette ville. La police recherche le propriétaire.

milan, 6—Trois inspecteurs ont été poignardés par des gens de la ligue anarchiste à Va'guerner appelé la "Sainte ligue agraire." Les membres de cette ligue sont presque tous des ouvriers employée que tous des ouvriers employés dans les mines de souffre D'autres

Paris, 6-Le duc de la Rochefoucault, leader d'la droite, a écrit une lettre à la Gazette de France, que ivresse qui lui avait remplis le cerveau succédèrent les fumés d'une émotion beaucoup plus propos d'attaquer la politique de la posaïque. Au lieu d'agir, il resta droite, une politique dictée par le en face de son farouche adversaire, le dos appuyé contre une des de paix et un vraie dévoument pour

Rome, 6-Le cardinal Runpolla a —Donne-moi la main, dit commence ce matin a remplir ses Servian qui en le voyant palir, fonctions de secrétaire d'état du

Atheries 6 -Le premier ministre

L'Alsace-Lorraine

Londres 6-Une dépêche d · Stras bourg annonce que le prince ve, qui de son côté le couvait Honhenlohe, abandonnera bien ôt d'un regard flamboyant, il se la position de gouverneur général de l'Alsace Lorraine.

L'incendie de l'Opéra-Comique

V ennes, 6-Les parents des victi mes de l'inc adie qui dévora il y a que ques années le Ring Théâtre de Vienne ont ouvert une souscrip i m ne qui sera placée, à Paris, sur la tombe contenant les restes des infor tunés qui ont perdu la vie dans l'incendie de l'Oréia Comique.

An mexique

Mexico, 6-Le sénat de la répu blique mexicaine a ratifié le traité d'amitié, de commerce et de navigation récemment conclu avec la châssis Répub'ique française.

A la quarantalne

N.w York, 6-La fièvre jaune ayant fait son apparition à la Ha-vane, les navires venant de ce port sont maintenant retenus à la Quarentaine de New-York jusqu'à ce que cinq jours se soient écoulés depuis leur départ.

Assassin declare fon

N.w-York,6-Pasquala et Gilgaro n italien poursuivi pour avoir as-sassiné une de ses comoatriotes, le 17 avril dernier, dans Thompson street, vient dêtre déclaré fou par le jury et a été envoyé à l'hospice des atienés de l'Etat.

—Qu'il a l'air déterminé! se dit-elle; ce n'est pas lui, j'en suis sûre, qui aurait besoin d'un bâton pour me rendre mon mou-ci fut courte, en moins d'une ci fut courte, en moins d'une veau. M. A. J. Ribout, arrivant de veau. Paris, tailleur fash onable par excellence pour demes et met leurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'elégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider mitute, rale et convulsions, tout Paris, tailleur fash onable par excel Je désire informer le public que je viens de recevor (d'Europe) le plus beau choix d'objets de piété pour souvenirs de l'ême communion lesquels je vendrai à bon marché. Une visite à mon magasin au coin des rues Susex et York, pour vous convaincre de la vérité. entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tail eurs illustrés de Paris. 25 mai 1887 1m.

ON DEMANDE

TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Pinces a Glace,

Moulins pour l'herbe. Ciseaux pour l'herbe, Poeles a l'huile.

UN CONSEIL AUX MERES-Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il sou-lagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dyssenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolit les gencives, diminue l'enflamma-tion et donne de la force et de l'energie à tout le système, Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis II est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centins la

bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mine Winsiow et n'en prenez pas

Est-Il possible?

de trouver à acheter à aussi bon marché ailleurs qu'au magasin de la basse-ville, Nos. 138 et 140, rue Clarence, les articles suivants:

Chapeaux, d'été de la dernière mode, pour messieurs, dames et enfants. Une bonne modiste dans le magasin les garnit à très bas prix. Fleurs, plumes, rubans, den-telles, objets de fantaisie, etc. Livres, chapelets, statuettes et autres articles religieux.

Un assortiment de p'èces de ta-pisserie, papier vert ou patrons pour

Vaisselle, verreries, chaudrons, canards, ferblanteries, lampes, huile

de pétrole, etc. On y tient, répare et repasse toutes sortes de fourrures, et ou y fait les casques, manchons, manteaux, etc. No. 138 et 140, rue Clarence, Ottawa, EDOUARD THÉRRAULT.

25 avril 1887—1a.

Avantage extraordinaire &

Un profit pe 20 par cent. J'ai le plaisir d'annoncer à mes anciennes plaisir d'annoncer a mes anciennes pratiques et au public en général que, n'ayant plus à payer aucun percentage et pour d'autres raisons qui me sont personnelles, je pourrai à l'avenir faire une réduction de 20 par cent sur le prix de vente de toutes les prescriptions qu'on vou-Nouvel établissement de tailleur à la dra bien m'apporter. En outre on aura l'avantage d'être servi avec le

PERDUE OU VOLEE

66 & 68. RUE METCALFE, OTTAWA C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs, p.m., 30 ets Toutes les primeurs de la saison constam-

